生隆棧參許玉柱線村

駝名參茸三鞭補腎丸

餘論書

所以三鞭各蛇酒藥酒

▲趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米穀客

紹菜米　白菜米　白米心　芥菜米　芥蘭米
生菜米　韭菜米　盆菜米　現菜米　松蕊米
行菜米　勺菜米　頭菜米　莞荽米　青葱米
香芹米　蘿蔔米　苦瓜仁　節瓜仁　冬瓜仁
絲瓜仁　水瓜仁　盒瓜仁　南瓜仁　青椒仁
蘆瓜仁　白瓜仁　匏瓜仁　白茄仁　番葛仁
波菜米　荷蘭豆　長角豆　猪腸豆　黃瓜仁

▲電話（舊）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

加拿大

太平洋　中國

來中車開長
公司謹啓

欽此	由云	日下午九點五十分
恭候	到云	每日上午七點三十五分

▲四丕亞　俄國皇后　五月一號
▲提督卓　尾地臣統總　四月十四
▲藍煙囪　區加利　五月一日
▲一路順風　詩婁亞

廣安民麥錫舟
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆號李千盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安機器廠
QUON ON JAN CO.
46 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
華人代理處

拾足金葉

請照住址

麗生葉曉初號
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛鄧湛隆號
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
LIN SHANG CO.
No.1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

新機明利怡公司
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

▼學古齋　老手命

精究卜易
小批一元　中批二元
大批星盤三元
人地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

學盡五聖賢人多秘術
古今八字貧富書傳在
齋卜能知過去與未來
星究五行吉凶皆有驗
盤查二十八宿應如神
命訂貴賤窮通及壽妖
理訣陰陽否泰逐分明

▲諸君惠顧請照西字信箱附來便妥
Wah Sang Co. Co Hang Ko Jai
P. O. Box 833
Vancouver, B. C.
台山　余標禮啟

廣濟堂廣告

本堂創在五羊華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有名師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散贈客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列兩字付來定然查速付上以廉藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林彌臣醫寓　置有製丸偈口承接如丸如蒙委托快捷妥當

▲講線（矢磨）三大弍七

外科醫生林彌臣

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后（○代每）

珠珀刀傷生肌膏○盒元半
跌打吊瘀止痛散○盒三元
跌打止血生肌散○鐘弍元
打跌止血生肌散○鐘弍元
花柳初起濕毒丸○鐘二元
花柳止渴噦丸○鐘銀三元
花柳祛痰珠珀散○鐘二元
橫弦芒蕖外敷散○鐘二元
痛無定處止痛丸○鐘二元
湯火損傷藥膏○盒銀二元
萬應瘡科散○鐘銀二大元
小腸疝氣痛丸○鐘銀二元
紅白痢症丸○鐘銀一大元
花柳入骨除濕丸○鐘五元
丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄稀一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以廉藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林彌臣撫憾郵費買書自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
4 Canton St. Vancouver, B.C.

英昌隆

Ying Chung Lung & Co
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria B. C.

快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

李進啟

▲二埠致公堂通告

▲催收兩總堂年捐
▲洪門會員要註冊金門域埠兩總堂遞年各徵收年捐五毛今繳納之期限已屆尚有多數未見繳來者仰我會員莫吝區區迅速繳來免失會員之資格享同一切之權利可也
去歲金門洪門總機關處開第三次懇親大會會訂定章程凡我內外洪門人士要一律從新注册每名徵收注册金五毫以爲總機關處之經費限是年夏秒止截如未見注册者請即登堂注之自行保回會員固有之權利爲要謹此布達

啟者本店開張於域多利數十年於茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味雜貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀両

外科醫生林彌臣

啓者本醫生主心存濟世志在驅名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及通知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅長跌打重魂刀傷炮碼續筋駁骨療驅喉症陰陽惡瘡大癰花柳梅毒牛皮癬疔瘡遍身結毒一切疑難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散破骨取鉛等藥兼用手術療治無不藥到病除如蒙惠顧請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以廉藥到回春焉

◎萬應拔毒生肌膏○盒元半　珠珀刀傷生肌膏○盒元半
◎炮傷去毒生肌膏○盒三元　跌打吊瘀止痛散○盒三元
◎跌打駁骨止痛散○盒五元　跌打止血生肌散○鐘弍元
◎續筋駁骨療驅喉症陰陽惡瘡大癰花柳梅毒○鐘三元　打跌止血生肌散○鐘弍元
◎弦芒菓疔疔瘡（從疗）遺年爛脚生肌膏○盒一元五　花柳初起濕毒丸○鐘二元
◎花柳搜毒牛王丸○鐘三元　日久虛濁固精丸○鐘三元
◎花柳祛痰珠珀膏○盒二元　花柳止渴噦丸○鐘銀三元
◎橫弦芒菓外敷散○鐘二元　花柳初起濕毒丸○鐘二元
◎花柳愈後無患丸○鐘五元　痛無定處止痛散○盒五元
◎湯火損傷藥膏○盒銀二元　參茸三鞭補腎丸○鐘五元
◎痛無定處止痛丸○鐘五元
◎萬應瘡科散○鐘銀二大元
◎小腸疝氣痛丸○鐘銀二元
◎紅白痢症丸○鐘銀一大元
◎花柳入骨除濕丸○鐘五元
◎九散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄稀一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以廉藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林彌臣撫憾郵費買書自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
4 Canton St. Vancouver, B.C.

羅生埠曹統新支店廣告

敬者本軒自中華民國四年分枝僑金山大埠軍今已越七年荷蒙　僑胞信用還邇知名今值暑假遊歷足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街爽非拘角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理眼打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁痔疔魚口便毒楊梅瘡疽流注鵝喉瘰癧爛腳等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙　諸尊賜顧或取丸散或委辦症候祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬啓

CHUN SOM HIN　C. F. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET　LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大鄧膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意面議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生纏骨之良聞名久矣試問有何法改吾志而轉別醫平棒小兒時患腳踏車由華盛頓街上士德頓街過自由車從上橫衝衝車收腳斷一橛卡在車一分街上魂散魂飛如失氣覺赴急濟　醫院察驗足部近腳眼斷一橛卡在車一燃破皮肉凸出骨流血如注幾透棉花扎帶衣被頭部細門等包幅右肩腰骨傷規此情形聞者心驚見者流淚無怪報館登錄謂吾兒傷勢過重纔然不救疾爲父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹　先生直夜起身來理未止痛止斷骨用雞嗽縛傷醫二日彼其承受自由車之機械箱帶西醫而　先生駁論醫令將傷者車入醫院電影團醫香即施機械不良時復斷之實其答聲　醫授車小人命未大決不入醫院調治一實用曹　先生理應爲度數醫術實分判伊則悻悻而去連請曹　先生　理月餘已能步履如常合家感恩不盡特登報端以謝先生救命大德焉

高金山大埠烏房巷十三號增昌號　李進頓首

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪罹之重症不知者必謂生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾早期偶聞曹統新　先生由大埠入埠圖創支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是淫毒由徐毒雜入血份次久茲乘內熱循脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水催投　一劑此夕週身自然一禮拜幸得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特登報端表揚大德並介紹同病者知所從適焉

旅美　Jin Lee, 573 North St. Pittsfield, Mass.　白山人李進頓首

◎勸毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗底人心不三日面目浮腫越連越濶遍及全身狀如瘋疾急尋　醫服藥實驗不能稍止又行　醫血化極赤不知其由來星夜自思無從解救搜閱報章知先生有神遙將病情函述並購此丹奈路程太遠望　醫心焦自換數　醫其症劇候十五日方接閱辦症信知因毒入血與　醫相煽浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺身不適次行大解越片時病稍止腫略消連服七日紅點漸謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭爲可喜特登報端介紹同病者知仙　醫之所在焉

旅加拿大　Quen Bess Cafe P.O. Box 253, Prince Albert Sask. Can.　僑士謹啓

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因　醫自車往別埠偶遇全車反覆跌傷腿部下次時痛苦難堪即延　醫調治數次自信痊愈不料其瘀血未清　醫爲後患近日又時痛痛苦又來當此之時急欲求　醫乃病源列寫求治蒙　先生惠來諸　照法而用不及十日竟得後患消除正所謂　藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報端以告患者知國手之所在焉

高金山旧埠東昌號　Tong Chong Co. 725 Saviers Rd. Oxnard, Calif.　余銘楨上